

Výkaz kontejnerů CIM/SMGS – Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – Containernachweisung CIM/SMGS

1 Odesílatel (jméno, poštovní adresa, země) Отправитель (Наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)	3 Místo převzetí Место приема Übernahmeort Měsíc – den – hodina Месяц – день – время Monat – Tag – Zeit	8 Identifikace zásilky Идентификация отправки Sendungs-Identifikation Země – Страна – Land Stanice – Станция – Bahnhof Dopravní podnik Перевозчик Beförderer Podací číslo Номер отправки - Versand Nr.
Podpis Подпись Unterschrift E-Mail – Электронная почта Tel. – Телефон. Fax – Факс	Stanice odeslání – Станция отправления – Versandbahnhof Země/železnice – Страна/дорога – Land/Bahn 4 Celní řízení – Таможенное оформление – Zollbehandlung	9 Směrovací cesty - Маршруты - Leitungswege
2 Příjemce (jméno, poštovní adresa, země) Получатель (Наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)	5 Místo dodání Место доставки Ablieferungsort 6 7	
E-Mail – Электронная почта Tel. – Телефон. Fax – Факс	Stanice určení – Станция назначения – Bestimmungsbahnhof Země/železnice – Страна/дорога – Land/Bahn	

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
Prof. čís. № Nr.	UTI-číslo Номер УТИ UTI-Nr.	UTI-тип a délka Тип, длина UTI UTI-Typ/ Länge	Pojmenování zboží Наименование груза Bezeichnung des Gutes	Kód NHM/ GNG Код NHM/ ГНГ NHM/ GNG Code	RI/RI/Priloha & k SMGS RI/Priloha 2 k SMGS RI/Pril. 2 SMGS	Hmotnost (v kg) Масса (в кг) Masse (in kg)	Plomby Пломбы Verschlüsse	Průvodní listy příložené odesílatelem Документы, приложенные отправителем Vom Absender beigefügte Begleitpapiere	Číslo vozu při odjezdu Номер вагона при отправлении Wagen-Nr. bei Abgang	Dovozné Провозная плата Beförderungs- preislungs- preis	Doplňující Дополнительные сборы Neben- gebühren	Celkem Итого платежей Total	Číslo vozu po překládce Номер вагона после перегрузки Wagen-Nr. nach Umladung	Dovozné Провозная плата Beförderungs- preis	Doplňující Дополнительные сборы Neben- gebühren	Celkem Итого платежей Total	Záznamy dopravce/ železnice Примечания Vermerke	Celková hmotnost zásilky Общая масса отправки Gesamtmasse der Sendung